



MICHELLE BAASS
DIRECTOR

State of California—Health and Human Services Agency
Department of Health Care Services



GAVIN NEWSOM
GOVERNOR

**Xov xwm tseem ceeb hais txog koj li kev pab them nqi duav roos txog kev noj qab haus huv
Coronavirus (COVID-19) Uninsured Group Program**

Nyob zoo txog Tus Neeg Muaj Npe Tau Txais Kev Pab Cuam,

Koj tau rau npe nkag hauv Coronavirus (COVID-19) Uninsured Group Program lawm. Nws tsuas duav roos rau qhov kev kho mob tsim nyog uas yog kev kuaj tusk ab mob COVID-19, cov kev pab cuam uas cuam tshuam txog kev kuaj mob, thiab cov kev kho mob.

Qhov COVID-19 Uninsured Group Program xaus rau May 31, 2023.

Qhov txheej txheem pab cuam yuav xaus lawm vim tias txoj kev cai lij choj tau hloov pauv lawm.

Nrhiav saib seb koj puas muaj cai tsim nyog tau kev pab rau Medi-Cal los sis Covered California

Koj tuaj yeem thov rau qhov kev pab them nqi duav roos rau fab kev noj qab haus huv uas tsis muaj tus nqi los sis muaj tus nqi tsawg dhau ntawm Medi-Cal los sis Covered California. Tsuas muaj ib daim ntawv thov rau tag nrho ob txoj hauj lwm pab cuam.

THOV KIAG HNUB NO hauv ib qho ntawm cov hauv kev no:

- **Hauv Online** tau ntawm [CoveredCA.com](https://www.CoveredCA.com), [MyBenefitsCALWIN.org](https://www.MyBenefitsCALWIN.org) los sis [BenefitsCal.com](https://www.BenefitsCal.com)
- **Hauv kev xa ntawv pais xab nis**
Sau Daim Ntawv Thov rau Kev Tuav Pov Hwm Kev Noj Qab Haus Huv uas tuaj ua ke nrog tsab ntawv no thiab xa hauv pais xab nis mus rau:
Covered California
P.O.Box 989725
West Sacramento, CA, 95798-9725

Los sis xa ntawv hauv pais xab nis mus rau koj lub chaw lis hauj lwm ntawm cheeb tsam nroog hauv zej zog. Nrhiav koj lub chaw lis hauj lwm ntawm cheeb tsam nroog hauv zej zog cov ntaub ntawv tau ntawm <http://dhcs.ca.gov/COL>. Los sis hu rau Medi-Cal Tus Xov Tooj Muab Kev Pab tau ntawm 800-541-5555.

Koj kuj tuaj yeem rub daim ntawv thov ua daim ntawv hauv ntau hom lus tau ntawm <https://www.dhcs.ca.gov/applyformedi-cal>.

- **Hau kev hu xov tooj**

Hu rau Covered California tau ntawm 800-300-1506. Los sis hu rau koj lub chaw lis hauj lwm ntawm cheeb tsam nroog hauv zej zog. Nrhiav koj lub chaw lis hauj lwm ntawm cheeb tsam nroog hauv zej zog tau ntawm <http://dhcs.ca.gov/COL>. Los sis hu rau Medi-Cal Tus Xov Tooj Muab Kev Pab tau ntawm 800-541-5555.

- **Koj tus kheej mus kiag**

Thov rau Medi-Cal los sis Covered California kev pab them nqi duav roos ntawm koj tus kheej kiag mus rau ntawm koj lub chaw lis hauj lwm ntawm cheeb tsam nroog hauv zej zog. Nrhiav koj lub chaw lis hauj lwm ntawm cheeb tsam nroog hauv zej zog cov ntaub ntawv tau ntawm <http://dhcs.ca.gov/COL>. Los sis hu rau 800-541-5555.

Thov rau Covered California ua ntej koj qhov COVID-19 Uninsured Group Program qhov kev pab them nqi duav roos yuav xaus!

Vim tias muaj Qhov Xwm Txheej Ceev Txog Kev Noj Qab Haus Huv Rau Pej Xeem Thaum Muaj Tus Mob COVID-19, Covered California muaj ncuaj sij hawm kev rau npe tshwj xeeb. Nws yuav xaus hauv **60 hnub** tom qab hnub kawg ntawm lub hli thaum Qhov Xwm Txheej Ceev Txog Kev Noj Qab Haus Huv Rau Pej Xeem xaus lawm. Tsis tas li ntawd koj kuj yuav rau npe tau yog tias koj muaj lwm qhov xwm txheej hauv lub neej uas muaj kev tsim nyog tau txais kev pab. Los sis rau npe tau rau thaum ncuaj sij hawm kev qhib rau npe ntawm Covered California.

Txhawm rau thov rau Covered California hauv online, mus rau CoveredCA.com/apply.

- Hauv qhov mes nus(menu) rub nqis “Special Enrollment”, xaiv “Pandemic (COVID-19)/ Pej Xeem kev noj qab haus huv teeb meem ceev sai” tam li yog koj li xwm txheej kub ntshov ceev hauv lub neej uas tsim nyog tau txais kev pab.
- Hais txog hnub ntawm koj qhov xwm txheej hauv lub neej muas muaj kev tsim nyog tau txais kev pab ntawd, ntaus nakg hnub tim tam sim no.

Yuav muaj dab tsi yog tias kuv tau txais ib daim ntawv sau nqi rau kev kuaj mob los sis kho mob txog tus kab mob COVID-19?

- Yog tias koj tau txais ib daim ntawv sau nqi rau kev kuaj mob los sis kho mob rau tus kab mob COVID-19 **ua ntej** qhov txheej txheem pab cuam xaus, qhia rau tus neeg muab daim ntawv sau nqi ntawm Medi-Cal kom xa daim ntawv thov nyiaj rov qab mus rau Medi-Cal uas tsis yog xa daim ntawv sau nqi tuaj rau koj.
- Yog tias koj tau txais kev kuaj mob los sis kho mob rau tus kab mob COVID-19 **tom qab** qhov txheej txheem pab cuam xaus, koj tuaj yeem thov rau Medi-Cal

thiab tau txais cov kev duav roos rau cov kev pab cuam yog tias koj tsim nyog tau txais kev pab rau kev duav roos. Qhov no yuav suav muaj cov kev them nyiaj rov qab mus siab txog li peb lub hli (rov qab) txog Medi-Cal qhov kev pab them nqi duav roos. Yog tias koj rau npe rau hauv Covered California, qhia rau tus xa ntawv sau nqi kom xa daim ntawv thov nyiaj rov qab mus rau koj lub tuam txhab muab kev tuav pov hwm txog kev noj qab haus huv.

- Yog tias koj twb tau them rau kev kuaj mob los sis kev kho mob rau tus kab mob COVID-19 thaum koj tau nyob hauv COVID-19 Uninsured Group Program lawm, koj tuaj yeem thov kom them nyiaj rov qab rau koj tau. Hu rau Medi-Cal Beneficiary Service Center tau ntawm 916-403-2007. Txhawm rau kawm paub ntau ntxiv txog cov kev them nyiaj rov qab, mus rau ntawm qhov Medi-Cal Out-of-Pocket Expense Reimbursement (Conlan) phab vev xaib ntawm <https://www.dhcs.ca.gov/conlan>.

Kuv puas tuaj yeem tau txais koob tshuaj tiv thaiv tus kab mob COVID-19, kev kuaj mob los sis kev kho mob thaum qhov txheej txheem pab cuam no xaus lawm?

Tom qab qhov txheej txheem pab cuam no xaus lawm, koj tseem tuaj yeem mus txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob tau dawb thiab. Txhawm rau kawm paub ntau ntxiv, mus rau ntawm www.myturn.ca.gov.

Yog tias koj xav tau kev kuaj mob los sis kev kho mob txog tus kab mob COVID-19 tom qab qhov txheej txheem pab cuam no xaus, koj tuaj yeem thov rau Medi-Cal los sis Covered California. Yog tias koj tsim nyog tau txais kev pab, koj tuaj yeem tau txais kev pab them duav roos rau cov kev pab cuam txog tus kab mob COVID-19 thiab ntau yam ntxiv.

Puas muaj lus nug dab tsi?

- Xa email rau peb tau ntawm COVID19Apps@dhcs.ca.gov.
- Los sis hu rau 916-552-9200.
- Los sis xa koj cov nqe lus nug hauv pais xab nis mus rau:
Department of Health Care Services
Medi-Cal Eligibility Division, MS 4607
P.O.Box 997417
Sacramento, CA 95899-7417

Txhawm rau koj tau txais kev pab dawb hauv lwm hom lus, siv tus nab npawb xov tooj uas teev tseg hauv qhov Notice of Language Services uas tuaj ua ke nrog tsab ntawv no.

Ua tsaug,

**Ntaub Ntawv Qhia Paub Tseem Ceeb Hais Txog Koj Cov Cai Txog Lub Rooj Sib
Hais Kom Ncaj Ncees**

COVID-19 Uninsured Group Program yuav xaus nyob hauv May 31, 2023, vim tias muaj kev hloov pauv rau hauv txoj cai lij choj. Koj yuav thov kom rov txiav txim dua tsis tau qhov kev txiav tawm ntawm qhov txheej txheem pab cuam vim rau qhov muaj kev hloov pauv rau txoj cai lij choj lawm. (Qhov kev thov kom rov txiav txim dua yog qhov txheej txheem uas koj tsis txaus siab txog kev txiav txim thiab thov txog lub rooj sib hais kom ncaj ncees los tshuaj xyuas qhov kev txiav txim.) Koj thov kom muaj lub rooj sib hais kom ncaj ncees tau yog tias koj tsis pom zoo nrog kev txiav txim cuam tshuam txog koj li Medi-Cal daim ntawv thov, cov txiaj ntsig los sis cov kev pab cuam. Koj tuaj yeem kawm paub ntau ntxiv txog txoj hauv kev thov lub rooj sib hais tau ntawm:

<https://www.dhcs.ca.gov/fair-hearing>.

Los sis koj tuaj yeem hu rau 1-800-743-8525 (TTY: 1-800-952-8349).